



- WARNING:** Before setting up your system, read and follow the safety instructions that shipped with the system.
- NOTE:** The documentation set for your system is available at [dell.com/support/home](http://dell.com/support/home). Always check for updates and read the updates first because they often supersede information in other documents.
- NOTE:** Ensure that you install the operating system before installing the hardware or software not purchased with the system. For more information on supported operating systems, see [dell.com/ossupport](http://dell.com/ossupport).

- VAROVÁNÍ:** Než začnete systém nastavovat, přečtěte si bezpečnostní pokyny dodané se systémem a řiďte se jimi.
- POZNÁMKA:** Dokumentace určená pro váš systém je k dispozici na adrese [dell.com/support/home](http://dell.com/support/home). Vždy nejprve zkontrolujte a přečtěte aktualizace, protože často nahrazují informace v ostatních dokumentech.
- POZNÁMKA:** Před instalací hardwaru či softwaru, které nebyly zakoupeny společně se systémem, nainstalujte operační systém. Další informace o podporovaných operačních systémech viz [dell.com/ossupport](http://dell.com/ossupport).

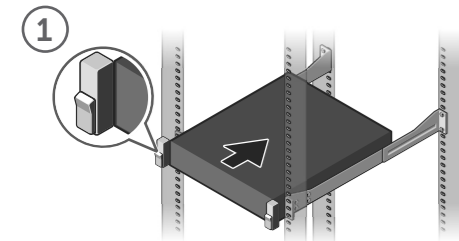
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Προτού ρυθμίσετε το σύστημά σας, διαβάστε και ακολουθήστε τις οδηγίες για την ασφάλεια που αποστέλλονται με το σύστημα.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Η τεκμηρίωση για το σύστημά σας είναι διαθέσιμη στην τοποθεσία [dell.com/support/home](http://dell.com/support/home). Πάντα να ελέγχετε για ενημερωμένες εκδόσεις και να τις διαβάζετε πρώτα, επειδή συχνά αντικαθιστούν άλλα έγγραφα.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Φροντίστε να εγκαταστήσετε το λειτουργικό σύστημα προτού εγκαταστήσετε υλικό ή λογισμικό που δεν έχει αγοραστεί με το σύστημα. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα υποστηριζόμενα λειτουργικά συστήματα, βλ. [dell.com/ossupport](http://dell.com/ossupport).

- WARNING:** A WARNING indicates a potential for property damage, personal injury, or death.
- CAUTION:** A CAUTION indicates potential damage to hardware or loss of data if instructions are not followed.
- NOTE:** A NOTE indicates important information that helps you make better use of your computer.

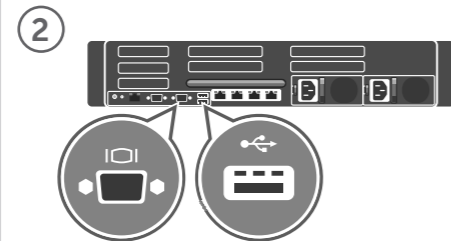
- VAROVÁNÍ:** VAROVÁNÍ upozorňuje na potenciální poškození majetku a riziko úrazu nebo smrti.
- UPOZORNĚNÍ:** UPOZORNĚNÍ označuje nebezpečí poškození hardwaru nebo ztráty dat, které mohou vzniknout, pokud se nebudete řídit pokyny.
- POZNÁMKA:** POZNÁMKA označuje důležité informace, které pomáhají lepšímu využití počítače.

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Η ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ υποδηλώνει δυνητική υλική ζημιά, σωματική βλάβη ή θάνατο.
- ΠΡΟΣΟΧΗ:** Η ΠΡΟΣΟΧΗ υποδηλώνει δυνητική υλική ζημιά ή απώλεια δεδομένων, αν δεν ακολουθούνται οι οδηγίες
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Η ΣΗΜΕΙΩΣΗ υποδηλώνει σημαντικές πληροφορίες που σας βοηθούν να χρησιμοποιείτε καλύτερα τον υπολογιστή σας.

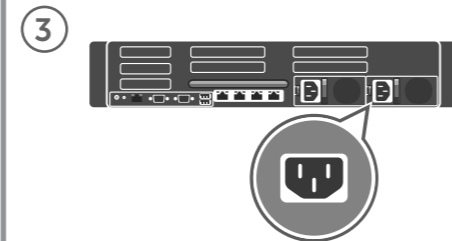
Setting Up Your System | Nastavení systému | Ρύθμιση του συστήματός σας



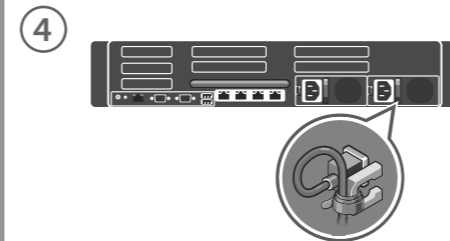
1 Install the system into a rack.  
Instalace systému do regálu.  
Εγκαταστήστε το σύστημα μέσα σε ένα rack.



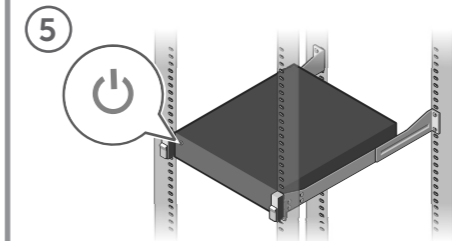
2 Connect the keyboard, mouse, and monitor (optional).  
Připojte klávesnici, myš a monitor (volitelné).  
Συνδέστε το πληκτρολόγιο, το ποντίκι και την οθόνη (προαιρετικά).



3 Connect the system to a power source.  
Připojte systém ke zdroji napájení.  
Συνδέστε το σύστημα σε μια πηγή ισχύος.



4 Loop and secure the power cable in the retention clip.  
Obtočte napájecí kabel a zajistěte jej upevňující svorkou.  
Loop and secure the power cable in the retention clip.



5 Turn on the system.  
Zapněte systém.  
Ενεργοποιήστε το σύστημα.

Dell End User License Agreement

Before using your system, read the Dell Software License Agreement that shipped with your system. If you do not accept the terms of agreement, see [dell.com/contactdell](http://dell.com/contactdell). Save all software media that shipped with your system. These media are BACKUP copies of the software installed on your system.

Licenční smlouva s koncovým uživatelem společnosti Dell

Než začnete systém používat, přečtěte si Licenční smlouvu na software společnosti Dell dodanou se systémem. Pokud smluvní podmínky odmítáte přijmout, viz [dell.com/contactdell](http://dell.com/contactdell). Uchovejte si všechna média se softwarem, která byla se systémem dodána. Jedná se o ZÁLOŽNÍ kopie softwaru nainstalovaného na systému.

Άδεια Χρήσης Τελικού Χρήστη της Dell

Προτού χρησιμοποιήσετε το σύστημά σας, διαβάστε την Άδεια Χρήσης του λογισμικού Dell που αποστέλλεται με το σύστημά σας. Αν δεν αποδέξετε τους όρους της άδειας χρήσης, βλ. [dell.com/contactdell](http://dell.com/contactdell). Αποθηκεύστε όλα τα μέσα λογισμικού που αποστέλλονται με το σύστημά σας. Αυτά τα μέσα είναι αντίγραφα ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ του λογισμικού που είναι εγκατεστημένο στο σύστημά σας.

The following specifications are only those required by law to ship with your system. For a complete and current listing of the specifications, see your system's Owners Manual at [dell.com/support/home](http://dell.com/support/home).

Power rating per power supply unit

1100 W (Platinum) (100-240 V AC, 50/60Hz, 12 A-6.5 A)

**NOTE:** This system is also designed to be connected to IT power systems with a phase to phase voltage not exceeding 230 V.

System battery

CR 2032 3.0-V lithium coin cell

Temperature

The maximum ambient temperature for continuous operation is 35°C.

**NOTE:** Certain configurations of this server have been validated to perform at temperatures as high as 45°C (113°F) and with humidity of up to 90 percent (29°C maximum dew point). These configurations are Dell Fresh Air compliant.

For information on Dell Fresh Air and supported expanded operating temperature range and configurations, see your system's Owners Manual at [dell.com/support/home](http://dell.com/support/home).

Následující technické údaje dodané se systémem představují minimum vyžadované zákonem. Kompletní a aktuální technické údaje systému viz příručka Owners Manual (Příručka vlastníka) na adrese [dell.com/support/home](http://dell.com/support/home).

Jmenovitý výkon jednoho napájecího zdroje

1100 W (Platinum) (100-240 V AC, 50/60Hz, 12-6,5 A)

**POZNÁMKA:** Tento systém je též navržen tak, aby jej bylo možno připojit k energetickým systémům IT se sdruženým napětím nepřekračujícím 230 V.

Systémová baterie

CR 2032 3,0 V – lithiová mincová baterie

Teplota

Maximální teplota okolí při trvalém provozu je 35 °C.

**POZNÁMKA:** Některé konfigurace tohoto serveru byly ověřovány při teplotách až 45 °C (113 °F) a při vlhkosti až 90 procent (maximální rosný bod 29 °C). Tyto konfigurace vyhovují řešení Dell Fresh Air. Informace o řešení Dell Fresh Air, podporovaném rozšířeném rozsahu provozních teplot a o konfiguracích viz příručka Owners Manual (Příručka vlastníka) na adrese [dell.com/support/home](http://dell.com/support/home).

Οι παρακάτω προδιαγραφές είναι μόνο εκείνες που απαιτούνται από τον νόμο για αποστολή με το σύστημά σας. Για έναν πλήρη και ενημερωμένο κατάλογο προδιαγραφών, ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο κατόχου του συστήματός σας στην τοποθεσία [dell.com/support/home](http://dell.com/support/home).

Όνομαστική ισχύς ανά μονάδα παροχής ισχύος

1100 W (Platinum) (100-240 V AC, 50/60Hz, 12 A-6,5 A)

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Αυτό το σύστημα έχει επίσης σχεδιαστεί για σύνδεση με συστήματα τροφοδοσίας IT με τάση από φάση σε φάση που δεν υπερβαίνει τα 230 V.

Μπαταρία συστήματος

CR 2032 3.0-V μπαταρία λιθίου τύπου κέρματος

Θερμοκρασία

Η μέγιστη θερμοκρασία περιβάλλοντος για συνεχή λειτουργία είναι 35 °C.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Συγκεκριμένες διαμορφώσεις αυτού του διακομιστή έχει επαληθευτεί ότι αποδίδουν σε θερμοκρασίες έως και 45 °C (113 °F) και σε υγρασία έως και 90 τοις εκατό (29 °C μέγιστο σημείο δρόσου). Οι διαμορφώσεις αυτές είναι συμβατές με το σύστημα Dell Fresh Air. Για πληροφορίες σχετικά με το Dell Fresh Air και το υποστηριζόμενο διευρυμένο εύρος θερμοκρασίας λειτουργίας και τις διαμορφώσεις, ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο κατόχου στην τοποθεσία [dell.com/support/home](http://dell.com/support/home).



0T6YKRA00

- ⚠ OSTRZEŻENIE:** Przed skonfigurowaniem systemu dokładnie przeczytaj instrukcje dotyczące bezpieczeństwa dostarczone wraz z systemem i postępuj zgodnie z nimi.
- 🔍 UWAGA:** Zbiór dokumentacji dotyczącej tego systemu można znaleźć na stronie [dell.com/support/home](http://dell.com/support/home). Zawsze należy sprawdzać, czy pojawiły się aktualizacje, i zapoznawać się z nimi w pierwszej kolejności, ponieważ często unieważniają one informacje zawarte w innych dokumentach.
- 🔍 UWAGA:** Przed instalacją sprzętu lub oprogramowania niezakupionego z urządzeniem należy upewnić się, że został zainstalowany system operacyjny. Więcej informacji na temat obsługiwanych systemów operacyjnych można znaleźć na stronie [dell.com/ossupport](http://dell.com/ossupport).

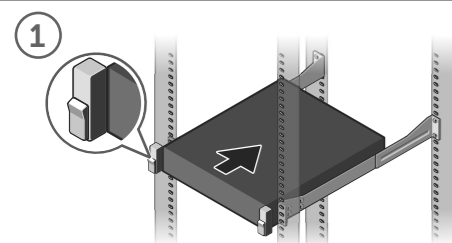
- ⚠ UPOZORENJE:** Pre instaliranja sistema, pročitajte i sledite bezbednosna uputstva isporučena sa sistemom.
- 🔍 NAPOMENA:** Dokumentacija za vaš sistem je dostupna na adresi [dell.com/support/home](http://dell.com/support/home). Uvek proverite da li ima novih ažuriranja i prvo ih pročitajte jer ona često zamenjuju informacije u drugim dokumentima.
- 🔍 NAPOMENA:** Proverite da je operativni sistem instaliran pre instaliranja hardvera ili softvera koji nije kupljen zajedno sa sistemom. Za više informacija o podržanim operativnim sistemima, pogledajte [dell.com/ossupport](http://dell.com/ossupport).

- ⚠ UYARI:** Sisteminizi kurmadan önce, sistemle birlikte gönderilen güvenlik yönergelerini okuyun ve uygulayın.
- 🔍 NOT:** Sisteminize ait belge kitini [dell.com/support/home](http://dell.com/support/home) adresinde bulabilirsiniz. Güncelleme olup olmadığını mutlaka kontrol edin ve önce güncellemeleri okuyun çünkü güncellemelerdeki bilgiler diğer dokümanlardaki eski bilgilerin yerini alır.
- 🔍 NOT:** Sistemle birlikte satın alınmamış bir donanımı ya da yazılımı kurmadan önce işletim sisteminizi kurduğunuzdan emin olun. Desteklenen işletim sistemleri hakkında daha fazla bilgi için bkz. [dell.com/ossupport](http://dell.com/ossupport).

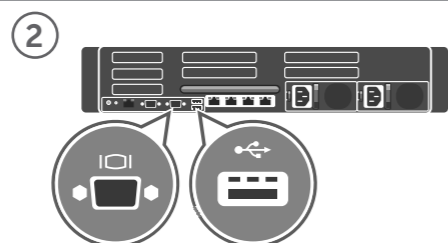
- ⚠ OSTRZEŻENIE:** OSTRZEŻENIE oznacza możliwość uszkodzenia mienia, spowodowania obrażeń ciała lub śmierci.
- ⚠ PRZESTROGA:** PRZESTROGA wskazuje potencjalne zagrożenie uszkodzeniem sprzętu lub utraty danych w przypadku nieprzestrzegania instrukcji.
- 🔍 UWAGA:** UWAGA oznacza ważną wiadomość, która pomoże lepiej korzystać z komputera.
- ⚠ UPOZORENJE:** UPOZORENJE označava opasnost od mogućeg oštećenja opreme, telesnih povreda ili smrti.
- ⚠ OPREZ:** OPREZ označava moguće oštećenje hardvera ili gubitak podataka ukoliko se ne slede uputstva.
- 🔍 NAPOMENA:** NAPOMENA označava važne informacije koje vam mogu pomoći da što bolje koristite svoj računar.

- ⚠ UYARI:** UYARI maddi hasar, kişisel yaralanma veya ölüm tehlikesini belirtir.
- ⚠ DİKKAT:** DİKKAT, yönergelere uyulmadığında donanımın zarar görebileceğini veya veri kaybı olabileceğini belirtir.
- 🔍 NOT:** NOT, bilgisayarınızdan daha iyi şekilde yararlanmanızı sağlayan önemli bilgiler verir.

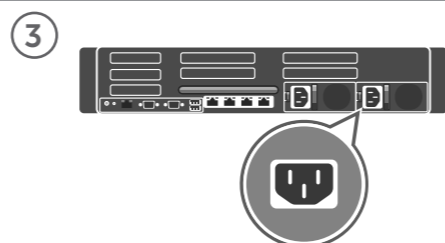
## Konfiguracja systemu | Instalacja sistema | Sisteminizi Kurma



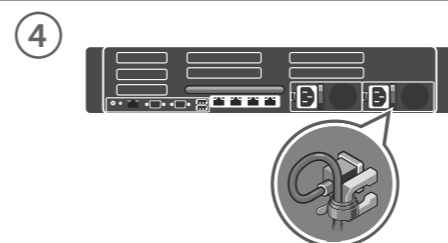
Zamontuj system na stelażu. Montirajte sistem na stalak. Sistemi bir rafa yerleştirin.



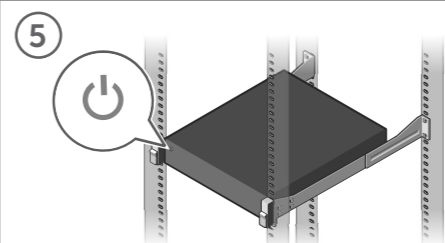
Podłącz klawiaturę, mysz i monitor (opcjonalnie). Povežite tastaturu, miš i ekran (opciono). Klavye, fare ve monitörü bağlayın (isteğe bağlı).



Podłącz system do zasilania. Povežite sistem na izvor napajanja. Sistemi bir güç kaynağına bağlayın.



Zegnij kabel zasilania w pętlę i zamocuj go, używając zacisku podtrzymującego. Namotajte i pričvrstite kabl za napajanje u spojnici. Kabloyu kıvrıp tutma klipsine sabitleyin.



Włącz system. Uključite sistem. Sistemi açın.

## Umowa licencyjna użytkownika końcowego produktów firmy Dell

Przed użyciem systemu należy przeczytać umowę licencyjną dotyczącą oprogramowania firmy Dell dostarczoną wraz z nim. W przypadku nieakceptowania warunków tej umowy, należy skontaktować się z firmą Dell, korzystając z informacji na stronie [dell.com/contactdell](http://dell.com/contactdell). Należy zachować wszystkie nośniki oprogramowania dostarczone wraz z systemem. Są one kopiami ZAPASOWYMI oprogramowania zainstalowanego w systemie.

## Ugovor o licenciranju za krajnjeg korisnika kompanije Dell

Pre korišćenja sistema, pročitajte Ugovor o licenciranju softvera kompanije Dell koji je isporučen sa sistemom. Ukoliko ne prihvataste odredbe ugovora, pogledajte [dell.com/contactdell](http://dell.com/contactdell). Sačuvajte sve medije sa softverom koje ste dobili uz sistem. Ti mediji sadrže REZERVNE kopije softvera instaliranog na vašem sistemu.

## Dell Son Kullanıcı Lisans Sözleşmesi

Sisteminizi kullanmaya başlamadan önce sistem ile birlikte gönderilen Dell Yazılım Lisansı Sözleşmesi'ni okuyun. Sözleşmenin hükümlerini kabul etmiyorsanız [dell.com/contactdell](http://dell.com/contactdell) adresini ziyaret edin. Sisteminizle birlikte gönderilen tüm yazılım ortamını saklayın. Bu ortamlar sisteminizde yüklü olan sistemin YEDEK kopyalarıdır.

Poniższe dane techniczne zawierają tylko informacje wymagane przez prawo przy wysyłce systemu. Pełna lista danych dotyczących systemu znajduje się w Instrukcji obsługi na stronie [dell.com/support/home](http://dell.com/support/home).

**Moc znamionowa dla jednostki zasilającej**  
1100 W (platyna) (100–240 V AC, 50/60 Hz, 12 A–6,5 A)

**UWAGA:** system może być również podłączony do systemów zasilania IT z napięciem międzyfazowym nie przekraczającym 230 V.

**Bateria**  
Litowa bateria pastylkowa CR 2032 3,0-V

**Temperatura**  
Maksymalna temperatura otoczenia dla ciągłej pracy wynosi 35°C.  
**UWAGA:** Niektóre konfiguracje tego serwera mogą działać w temperaturach nawet do 45°C (113°F) i w wilgotności do 90 procent (maksymalny punkt rosy 29°C). Te konfiguracje są zgodne z systemem chłodzenia Dell Fresh Air.  
Informacje na temat systemu chłodzenia Dell Fresh Air i obsługiwanych rozszerzonych zakresów temperatury działania znajdują się w Instrukcji obsługi na stronie [dell.com/support/home](http://dell.com/support/home).

Specifikacije date u nastavku su samo one koje se prema zakonu moraju isporučiti uz vaš sistem. Kompletan i aktuelan spisak specifikacija potražite u Priručniku za korisnika vašeg sistema na adresi [dell.com/support/home](http://dell.com/support/home).

**Nazivna snaga po jedinici za napajanje**  
1100 W (Platina) (100–240 V AC, 50/60Hz, 12 A–6,5 A)

**NAPOMENA:** Ovaj sistem je takode projektovan za povezivanje sa IT sistemima napajanja sa naponom između faza koji ne prelazi 230 V.

**Baterija sistema**  
CR 2032 3,0-V litijumska dugmasta

**Temperatura**  
Maksimalna ambijentalna temperatura za neprekidni rad iznosi 35°C.  
**NAPOMENA:** Određene konfiguracije ovog servera su potvrđene za rad na temperaturama od čak 45°C (113°F) i vlažnosti vazduha do 90 procenata (29°C maksimalna temperatura kondenzacije). Te konfiguracije su kompatibilne sa Dell Fresh Air rešenjima.  
Informacije o Dell Fresh Air rešenjima i podržanim proširenim opsezima radnih temperatura, kao i konfiguracijama, potražite u Priručniku za korisnika vašeg sistema koji možete naći na adresi [dell.com/support/home](http://dell.com/support/home).

Aşağıdaki özellikler yalnızca yasa tarafından sisteminizle birlikte gönderilmesi gerekli kılınan özelliklerdir. Sisteminize ait özelliklerin tam ve güncel bir listesi için [dell.com/support/home](http://dell.com/support/home) adresinden sisteminizin Kullanıcı Kılavuzu'na bakın.

**Güç kaynağı birimi başına azami güç**  
1100 W (Platinum) (100–240 V AC, 50/60Hz, 12 A–6,5 A)

**NOT:** Ayrıca, bu sistem 230 V'yi aşmayan fazlar arası gerilimli IT güç sistemlerine bağlanabilecek şekilde tasarlanmıştır.

**Sistem pili**  
CR 2032 3,0-V lityum düğme pil

**Sıcaklık**  
Sürekli çalıştırma için maksimum ortam sıcaklığı 35°C'dir.  
**NOT:** Bu sunucunun bazı yapılandırmalarının 45°C (113°F) sıcaklıkta ve yüzde 90'a kadar nem oranında (29°C maksimum yoğuşma noktası) çalıştığı doğrulanmıştır. Bu yapılandırmalar Dell Fresh Air ile uyumludur.  
Dell Fresh Air hakkında ve desteklenen genişletilmiş çalıştırma sıcaklığı aralığı ve yapılandırmaları için [dell.com/support/home](http://dell.com/support/home) adresinden sisteminizin Kullanıcı Kılavuzu'na bakın.